

مجلس التنمية الصناعية

الدورة الثانية والأربعون

فيينا، ٢٥-٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات

غير الحكومية والحكومية وغيرها من المنظمات

معلومات عن منظمات حكومية دولية

مذكرة من المدير العام

تقدّم هذه المذكرة معلومات عن أمانة الاتحاد من أجل المتوسط والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا، وهما منطمتان حكوميتان دوليتان أعربتا عن رغبتهما في عقد اتفاق علاقة مناسب مع اليونيدو.

١ - عملاً بالفقرة ٨ من المبادئ التوجيهية الصادرة عن المؤتمر العام في مقرّه م ع-١/م-٤١ بشأن عقد اتفاقات علاقة مع المنظمات الحكومية الدولية التي لا تدرج ضمن نطاق منظومة الأمم المتحدة، تقدّم هذه الوثيقة في مرفقها معلومات عن منظمتي أمانة الاتحاد من أجل المتوسط والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا، اللتين أبدتا رغبتهما في عقد اتفاق علاقة مناسب مع اليونيدو.

الإجراء المطلوب من المجلس اتخاذه

٢ - لعلّ المجلس يودّ أن يأذن للمدير العام، وفقاً للفقرة ٩ من مرفق مقرّر المؤتمر العام م ع-١/م-٤١، بإبرام اتفاق علاقة مناسب مع هاتين المنظمتين، استناداً إلى المعلومات الواردة في مرفق هذه الوثيقة.

للدواعي التوفير، طُبِعَ من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. لذا، يرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



المرفق

أمانة الاتحاد من أجل المتوسط

الخلفية التاريخية

أنشئت الأمانة العامة للاتحاد من أجل المتوسط في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨ في قمة باريس بموجب قرار من رؤساء دول وحكومات الاتحاد، باعتباره امتداداً للشراكة الأوروبية-متوسطية (Euro-Med)، أو ما يعرف أيضاً باسم عملية برشلونة، التي تأسست في عام ١٩٩٥. وفي مارسيليا قرّر وزراء الخارجية، في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، بأن يكون مقر الأمانة العامة في برشلونة. واعتمدت الدول الأعضاء في الاتحاد النظام الأساسي لأمانته في ٣ آذار/مارس ٢٠١٠.

النظام الأساسي

متاح.

الغرض

تركز الولاية والمهام المكلفة بها أمانة الاتحاد من أجل المتوسط على تحديد وإعداد وتشجيع وتنسيق المشاريع الإقليمية التي تتماشى مع مبادئ القانون الدولي وقواعده، وتعزيز التعاون وتقويه، وتؤثر إيجاباً على حياة المواطنين.

العضوية

تتألف الأمانة العامة من الدول الأعضاء في الاتحاد من أجل المتوسط وعددها ٤٣ دولة عضواً، منها ٢٨ دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي و ١٥ دولة من بلدان منطقة البحر الأبيض المتوسط، علاوةً على المفوضية الأوروبية. ويحق لجامعة الدول العربية المشاركة في الاجتماعات على جميع المستويات.

الهيكل التنظيمي

اجتماع كبار المسؤولين: يصادق على ميزانية الأمانة العامة وبرنامج عملها ويقوم بالإعداد للاجتماعات الوزارية.

أمين عام وستة من الأمناء العامين.

التمويل

تموّل تكاليف العمل الجارية من خلال منح يقدّمها أعضاء الاتحاد من أجل المتوسط على أساس طوعي ومتوازن، بالإضافة إلى منح مقدّمة من الاتحاد الأوروبي.

الأنشطة

تعمل الأمانة العامة، بوصفها الهيئة التنفيذية للاتحاد من أجل المتوسط، في شراكة وثيقة مع المؤسسات العامة والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني بغية تعزيز المشاريع الإقليمية وشبه الإقليمية استجابةً للأولويات الاجتماعية والاقتصادية للمنطقة الأورومتوسطية. وتقدّم المساعدة في وضع خطط للتمويل من أجل تأمين الأموال للمشاريع، وإنشاء شبكة شراكة قوية بين الجهات المانحة والمؤسسات المالية والجهات الراعية، وأيضاً في إيجاد شركاء محتملين. وتعمل الأمانة العامة أيضاً كمنصّة إقليمية للحوار والتبادل بين الحكومات والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات التمويل وأصحاب المصلحة الاقتصادية.

التعاون مع اليونيدو

يمكن للأمانة العامة واليونيدو توحيد جهودها لتطوير مشاريع ومبادرات في المنطقة الأورومتوسطية في المجالات التالية:

- تطوير الأعمال؛
- تمكين المرأة في المجال الاقتصادي؛
- الطاقة؛
- المياه والبيئة وتغير المناخ.

العلاقة بسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية

الشراكات المؤسسية للأمانة العامة: الاتحاد الأوروبي، المصرف الأوروبي للاستثمار، جامعة الدول العربية، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وغيرها.
الشركاء الماليون: حكومتا فرنسا والنرويج، والوكالة الإسبانية للتعاون الإنمائي الدولي، والوكالة السويدية للتنمية الدولية.

العنوان

Secretariat of the Union for the Mediterranean (UfMS)
Palacio de Pedralbes
Pere Duran Farell, 11
08034 Barcelona
Spain

رقم الهاتف: +٣٤ ٩٣ ٥٢١ ٤١٠٠

رقم الفاكس: +٣٤ ٩٣ ٥٢١ ٤١٠٢

البريد الإلكتروني: info@ufmsecretariat.org

الموقع على الإنترنت: www.ufmsecretariat.org

الممثل المسؤول عن الاتصال مع اليونيدو:

السيد فوزي ديب، كبير المستشارين الماليين، شعبة تطوير الأعمال

رئيس المنظمة

السيد فتح الله السجلماسي، الأمين العام

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

الخلفية التاريخية

تأسس المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا بمقتضى قرار من مؤتمر القمة العربي السادس الذي عُقد في الجزائر في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣، وبدأ عملياته في آذار/مارس ١٩٧٥. ويقع مقر المكتب الرئيسي للمصرف بالخرطوم، السودان. والمصرف مؤسسة مالية تتمتع بالشخصية القانونية الدولية الكاملة وبالاستقلال التام في المجالين الإداري والمالي، ويخضع لأحكام اتفاقية إنشائه ومبادئ القانون الدولي.

النظام الأساسي

متاح.

الغرض

تأسس المصرف بهدف دعم التعاون الاقتصادي والمالي والفني بين المنطقتين العربية والأفريقية. وتحقيقاً لهذا الهدف، كُلف المصرف بالمهام التالية:

- الإسهام في تمويل التنمية الاقتصادية في البلدان الأفريقية؛
- تشجيع مشاركة رؤوس الأموال العربية في التنمية الأفريقية؛
- الإسهام في توفير المعونة الفنية اللازمة للتنمية في أفريقيا.

العضوية

ثماني عشرة دولة عضواً في جامعة الدول العربية: الأردن والإمارات العربية المتحدة والبحرين وتونس والجزائر والجمهورية العربية السورية ودولة فلسطين والسودان والعراق وعمان وقطر والكويت ولبنان وليبيا ومصر والمغرب والمملكة العربية السعودية وموريتانيا.

الهيكل التنظيمي

مجلس المحافظين

مجلس الإدارة

المدير العام

التمويل

تموّل أنشطة التعاون التي يقوم بها المصرف من خلال عدّة طرائق وأدوات تنفيذية توجّهها الخطط الخمسية الاستراتيجية. وقد اعتُمدت الخطة الخمسية السادسة للفترة ٢٠١٠-٢٠١٤ في نيسان/أبريل ٢٠٠٩.

الأنشطة

المشاريع التي يموّلها المصرف ذات أولوية للبلدان المستفيدة، وتدخل في إطار خططها التنموية. وهذه المشاريع ذات صبغة إقليمية وتهدف إلى تحقيق تأثير إيجابي في أكثر من بلد أفريقي في آن واحد، ومن ثمّ تسهم في تكامل اقتصاديات البلدان المتلقية. ويموّل المصرف أيضاً عمليات العون الفني في صورة منح لا تُردُّ إلى البلدان الأفريقية المستفيدة، كما يموّل صادرات عربية إلى البلدان الأفريقية المتلقية.

ويتصدّى المصرف، بموجب خطته الحالية، لعائقيّن رئيسيين يواجهان التنمية الاقتصادية: ندرة الموارد الرأسمالية وعدم كفاية القدرات المؤسسية. وبالإضافة إلى الهدف العام للمصرف المتمثّل في المساهمة في تخفيف حدّة الفقر، فإنّه يعمل أيضاً صوب تحقيق الأمن الغذائي، وتنمية الموارد البشرية، ومشاركة المرأة في التنمية، وحماية البيئة في البلدان المستفيدة.

التعاون مع اليونيدو

وفقاً لاستراتيجية اليونيدو المعنية بتحقيق التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، قد تركّز المنظمتان على المجالات التالية للتعاون:

- تعزيز التجارة والاستثمار في أفريقيا؛
- التخفيف من حدّة الفقر من خلال الأنشطة المنتجة؛
- تنمية القطاع الخاص من خلال تطوير الأعمال وتعزيز الاستثمار؛
- التمكين الاقتصادي للمرأة والشباب وتزويدهم بقدرات تنظيم المشاريع؛
- تنمية الطاقة المستدامة؛
- الزراعة والصناعة الزراعية والأمن الغذائي؛
- المياه والبيئة وتغيّر المناخ؛

- تعزيز تمويل المصرف للقطاع الخاص والمساعدة في تحديد فرص الاستثمار وإقامة العلاقات التكنولوجية؛
- إعداد المشاريع الصناعية وتقييمها، بما في ذلك النموذج الحاسوبي لتحليل الجدوى والإبلاغ (كومفار).

العلاقة بسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية

المصرف عضو في مجموعة العون العربي. كما يعمل بشكل وثيق مع الشركاء الاستراتيجيين، بما في ذلك وكالات التنمية الثنائية والمتعددة الأطراف والهيئات الإقليمية والدولية كبنك التنمية الأفريقي، وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية، والبنك الإسلامي للتنمية، وصندوق الأوبك للتنمية الدولية، والبنك الدولي.

العنوان

Abdel Rahman El Mahdi Street

P.O. Box 2640

Khartoum 11111

Sudan

رقم الهاتف: +٢٤٩ ١٨٣ ٧٧٣٦٤٦/٧٧٣٧٠٩

رقم الفاكس: +٢٤٩ ١٨٣ ٧٧٠٤٩٨/٧٧٠٦٠٠

البريد الإلكتروني: badea@badea.org

الموقع على الإنترنت: www.badea.org

رئيس المنظمة

معالي السيد عبد العزيز خلف، المدير العام